

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 24 (1886)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Fleur de mer : nouvelle bretonne : [suite]  
**Autor:** Allard, Ernest  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-189131>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Kà clliào fins caporats, clliào Djan dè la metanna,  
Dévant d'étrè sergents, crévàvont dein la lanna. —

Ein passeint ào bureau, ti clliào z'hommo d'élite  
Qu'aviont fini lào teimps, sè dépatsivont vite  
Dè lo fèrè savài po que pouéssont passà  
Dein lo coo dàì grognà. Lè tot vilhio sordà  
Etiont notà po francs, se desont avài l'adzo,  
Et poivont s'ein allà ; mà po lo derrài iadzo  
Que portàvont l'habit et lo sa su lo dou,  
Ne sè reduisont pas sein hàire on petit coup.

(La suite à deçando que vint).

G.-C. D.

### Le déblaiement de la neige à Paris.

Chaque grande chute de neige coûte à la ville de Paris plus de cent mille francs, pour frais de déblaiement. On a essayé de bien des moyens pour faire fondre la neige ; des jets d'eau puissants, des jets de vapeur, etc. ; mais tous étaient beaucoup trop lents et trop coûteux. Aujourd'hui, on s'y prend autrement ; on *sale* la neige. Le sel a la propriété de former avec celle-ci une boue liquide qui ne se congèle qu'à une température excessivement basse au-dessous de zéro.

On emploie pour cette opération du sel dénaturé ; c'est généralement du sel gemme provenant des salines de l'Est. Ce sel payant des droits réduits ne revient à Paris qu'à 31 francs la tonne. On en approvisionne les magasins de la ville, d'où on le répartit, à l'entrée de l'hiver, dans les divers quartiers. Aussitôt que la neige tombe en abondance, les ouvriers du service municipal vont chercher le sel dans des brouettes et le répandent sur la couche de neige. Il ne produit son effet que lorsque la circulation des voitures l'a bien mélangé à la neige. Au bout de 2 à 3 heures, la liquéfaction est assez complète pour qu'on puisse débarrasser les chaussées, soit avec des raclours et des balais, soit avec des balayuses mécaniques.

La méthode ne s'applique pas au macadam ; le sel désagrègerait et détériorerait les empièvements.

Pour les dernières chutes de neige des 8 et 10 décembre 1885, qui avaient donné à Paris des couches de 8 à 10 centimètres d'épaisseur, la dépense s'est élevée à 220,000 francs. On a employé en moyenne 125 grammes de sel par mètre carré. Le déblaiement est revenu au total à 3 et 4 centimes le mètre. Le prix du sel n'entre guère dans la dépense totale que pour un huitième, soit encore pour environ 28,000 francs.

*La tonne de Heidelberg.* — Tous les journaux ont annoncé qu'à l'occasion du jubilé de l'Université de Heidelberg, il était question de remplir de vin le grand tonneau qui se trouve dans les caves du château. C'est la troisième fois seulement que cette immense pièce, contenant 236,000 litres, aurait été remplie.

Ce maître-foudre, dont les frais de construction se sont élevés à 160,000 livres, a environ 10 mètres de longueur sur 7 de diamètre. L'art de la tonnelerie en a fait un chef-d'œuvre dans son genre : les

poutres ont été pliées en douves, les cercles énormes sont en fer. Le tonnelier s'est soumis à toutes les difficultés d'un tonneau ordinaire, et c'est là ce qui rend cette tonne géante si curieuse, car, pour la dimension, il existe à Londres et ailleurs des récipients beaucoup plus vastes.

Un escalier conduit au sommet de la pièce, qui est couverte d'une terrasse à balustrade assez spacieuse pour y donner un repas de corps ou un petit bal. Des tuyaux pratiqués dans la voûte du caveau servaient à remplir la tonne de vin du Rhin que les propriétaires payaient au prince à titre de dime.

Après le congrès de Vienne, les souverains alliés, à leur passage à Heidelberg, visitèrent tour à tour la tonne. Une barrique de la contenance de deux ou trois cents bouteilles avait été adroitement installée derrière le robinet ; la grosse tonne elle-même semblait verser le vin aux lèvres royales.

Nous avons reçu de Clarens les vers suivants, que nous trouvons charmants ; et nous regrettons de ne pas en connaître l'auteur, si toutefois ces vers sont inédits :

A deux époques de la vie,  
L'homme prononce, en bégayant,  
Deux mots dont la douce harmonie  
A je ne sais quoi de touchant.  
L'un est *maman* et l'autre *j'aime* ;  
L'un est crié par un enfant,  
Et l'autre arrive de lui-même  
Du cœur aux lèvres d'un amant.  
Quand le premier se fait entendre,  
Soudain une mère répond.  
La jeune fille devient tendre  
Quand son cœur entend le second.  
Ah ! jeune Lise, prends bien garde ;  
Le mot *j'aime* est plein de douceur,  
Et souvent tel qui le hasarde  
N'en connut jamais la valeur.  
Il faut une prudence extrême  
Pour bien distinguer un amant ;  
Celui qui mieux dit : *Je vous aime !*  
Est plus souvent celui qui ment.  
Qui ne sent rien, parle à merveille ;  
Crains un amant rempli d'esprit ;  
C'est ton cœur et non ton oreille  
Qui doit entendre ce qu'il dit.

## FLEUR DE MER

### NOUVELLE BRETONNE

#### IX

— Il me semble que la mer m'appelle. Ah ! j'aimerais me jeter dans son sein pour y oublier mon tourment, m'y endormir de ce sommeil d'où on ne se réveille que pour l'autre vie. Alain, laisse-moi partir, je distingue clairement la voix d'Anna, c'est elle qui m'engage à l'aller rejoindre. La retrouver ! quelle joie ! et pour l'éternité !

Et elle veut courir vers la porte ; son mari la retient, enferme la main de sa compagne dans la sienne :

— Tu te trompes, Léna, la voix de notre enfant ne saurait se mêler à celle de la tempête. Comment pourrait-elle t'engager à commettre un péché mortel ? Car c'en est un, tu le sais, que de quitter la vie avant l'heure

marquée par la Providence ; je t'en supplie, abandonne cet affreux désir et retourne à ton lit ; prie Dieu, plutôt, qu'il te donne la résignation. Songe, si tu te détruis toi-même, qu'il ne te sera plus permis de te réunir à Anna dans le ciel.

Frappée de cette idée juste, la malheureuse mère demeure indécise, puis se laisse tomber sur la grande chaise de bois paillée au coin de l'âtre, et, la tête dans les mains, elle s'abîme en sanglots : O mon enfant, si bonne, si belle, quel supplice de vivre sans te voir, sans t'entendre, sans rencontrer plus jamais ton doux sourire ! ô ma fille, intercède auprès de Dieu pour qu'il nous réunisse bientôt !

Alain, que ces plaintes déchirent, se prosterne sur l'aire de la chambre, devant un grossier crucifix de bois fixé à la muraille, et, les joues sillonnées de pleurs silencieux, prie humblement.

Brusquement la porte du logis s'ouvre, et sur le seuil apparaît la haute stature d'Hoël : il est à demi nu, l'eau ruisselle sur tout son corps ; son geste est solennel, sa figure grave et son regard ardent.

Déposant à terre un fardeau qu'il tenait en ses bras, il plie le genou, se signe, et, lui-même, murmure une courte prière. Puis il se relève. Alain, stupéfait, fait un pas au devant de lui.

La rafale de vent qui tourbillonne dans la chambre par l'huis ouvert arrache à sa torpeur Léna. Ayant dressé la tête, elle s'élance d'un instinctif mouvement, puis s'arrête interdite : Qu'est-ce ?

— Cette nuit, troublés par l'orage, Ivonne et moi ne pouvions dormir, et, pour respirer, ayant ouvert la porte de notre chambre, nous entendimes le canon d'alarme au large. Alors, nous partimes au secours sans réfléchir. Non loin des falaises, une goëlette se débattait dans la tempête, entièrement désarmée : bientôt elle se heurta contre les masses de granit, et tout ce qu'elle contenait se perdit. Cette épave seule, admirablement arrangée, surnageait. Après une longue bataille sur les vagues, je m'en rendis maître et l'emmenai sur le rivage.

Tandis qu'il parle, Léna se penche vers le précieux butin : Mais, c'est un enfant ! s'écrie-t-elle.

Elle défait les liens, dégage avec précaution le petit être que tant de fracas, d'agitation violente avait stupéfié, rendu muet, mais qui respirait frais et rose.

— C'est une fille ! Oh ! qu'elle est belle !... Qu'allez-vous en faire ? Et sa voix tremble.

— Je venais vous demander conseil.

Et les mains jointes, suppliante : — Donnez-la moi.

— C'est pour vous que je l'ai cueillie sur l'Océan.

Elle frémit de joie : — A moi ! Elle est à moi !

Alors elle pleure, délire, remercie le Ciel, puis prend la tendre créature, la contemple, la baise avec ivresse, la presse sur son sein.

Et Ivonne ? fait Alain.

Hoël s'assombrit, met un doigt sur ses lèvres : — Plus tard ! n'empoisonnons pas sa joie, fait-il, désignant Léna, qui, guérie du désespoir, oubliant ses mortelles angoisses, pleinement rattachée à la vie, élevait en l'air sa nouvelle enfant, et, la contemplant d'un long regard trempé de larmes heureuses, s'écriait dans un transport, la baptisant, à son insu, du nom qui lui resta : — O Fleur-de-Mer.

ERNEST ALLARD.

### Recettes.

*Jambon à la poêle.* — Coupez des tranches de jambon cru très minces et mettez-les dans la poêle avec un peu de beurre et deux ou trois morceaux de sucre concassé. Lorsque le jambon a pris couleur d'un côté, retournez-le de l'autre et laissez-le se colorer également, mais sans

excès, car il se durcirait. Ajoutez alors à la graisse qui est dans la poêle un peu de vin ; laissez faire un ou deux bouillons et servez sous le jambon. Tout cela se fait en un quart d'heure.

### Questions et réponses.

Réponse au problème précédent : Les enfants ont 14, 12, 10, 8 et 6 ans. Sur 60 réponses, 55 sont justes, et la prime est échue à Melle Petrequin, à Lausanne. — Les noms des personnes qui ont répondu juste sont trop nombreux pour être publiés.

### Logogriphe

Je suis fort triste avec ma tête,  
Et souvent fort gai sans ma tête,  
Je te détruis avec ma tête.  
Et je te nourris sans ma tête.  
On me fait tous les jours sans tête,  
Et qu'une fois avec ma tête.

Prime. Un calendrier illustré d'une belle gravure.

Un Américain a eu la patience de travailler, pendant 3 ans, 8 heures par jour, pour compter le nombre des versets, des mots et des lettres employés dans la Bible. Il a constaté, d'une manière exacte, qu'elle contenait 31,173 versets, 773,692 mots et 3,566,480 lettres. Le nom de Jéhovah s'y trouve 6,855 fois et la particule *et* 46,227 fois.

Le 117<sup>me</sup> psaume forme le milieu de la Bible.

Madame sonne sa domestique.

— Marie, vous allez vous rendre chez madame B<sup>\*\*\*</sup>, vous demanderez au concierge où elle est en ce moment et combien de temps elle doit y rester.

Marie, revenant au bout d'un instant : « Le concierge m'a répondu que madame B<sup>\*\*\*</sup> est à son lit de mort, mais il n'a pu me dire pour combien de temps. »

Un journaliste parisien visitait dernièrement un appartement de garçon, au 5<sup>me</sup> étage, boulevard Malesherbes.

— Cela ferait mon affaire, dit-il au concierge, mais, quatre mille francs pour trois pièces, c'est vraiment trop cher...

— Oh ! non, monsieur... Songez donc qu'il y a un ascenseur dans la maison...

— Un ascenseur !... Ce n'est bon qu'à faire monter... les loyers !...

**THÉÂTRE.** — Demain, dimanche, représentation extraordinaire. M. de Torcy, le liseur de pensées, l'émule de Cumberland, donnera une séance de magnétisme et d'hypnotisme. — La troupe de M. Gaugiran jouera

**Les dominos roses.**

L. MONNET.